

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي شركة الدباغة الأردنية
" شركة مساهمة عامة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

Fr- 50 Tm - 17 h h - 8

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الدباغة الأردنية " شركة مساهمة عامة " والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والإحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية في الشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا ، إن البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي لشركة الدباغة الأردنية " شركة مساهمة عامة " كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

عن شركة المجموعة المهنية العربية

(أعضاء في شركة RSM الدولية)

عادل أيوب
أحازة رقم (٤٩٩)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٧/١/٢٠٠٨

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (أ)

الموجودات	إيضاح	٢٠٠٧	٢٠٠٦
رقم	بالدينار	بالدينار	
(١/٣)			
(٤)		١١٠	٣٣٠ ٧٤١
		١٧٠ ٠٢٩	٤٠٩ ١٧٩
		١٣٠ ٧١٠	١٠٨ ١٤٠
		٢٢٤ ٢٧١	٢٧٧ ٨٣٣
(٥)		٥٢٥ ٣٦١	٥٢٩ ٦٠٧
(٦)		١٤٥ ٢٦٤	١٠٦ ١١٣
		١ ١٩٥ ٧٤٥	١ ٧٦١ ٦١٣
(٧)		١٤٢ ٤٤٠	١٣٥ ٦٤١
(٨)		١٥ ٠٦٨	١٥ ٠٦٨
(٩)		١ ٠٧٦ ٦٣٥	٩٥٧ ٣٨٧
		٢ ٤٢٩ ٨٨٨	٢ ٨٦٩ ٧٠٩
المجموع العام للموجودات			
المطلوبات وحقوق المساهمين			
(٢/٣)			
(٢/٣)		٧٤ ٤١٥	٧٨ ١٨٤
		٢٦ ٥٥٨	٣٠ ٥٤٥
		٢٩٧ ٠٧٦	٣٠٣ ١٨٩
		٥٢ ٢٨١	٥٢ ٢٨١
(١٠)		٢٢ ٢٧٦	٢٨ ٢٥٧
		٤٧٢ ٦٠٦	٤٩٢ ٤٥٦
المطلوبات المتداولة			
رأس المال وحقوق المساهمين			
		١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠
		١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠
١/٢		٣٠ ٩١٠	٢٦٩ ٣٨٣
١/٢		٠٠٠	٥٦١ ٥٢٧
		٢٠ ٥٩٨	(٢ ٠٣٢)
١/٢		(٥٩٤ ٢٢٦)	(٩٥١ ٦٢٥)
		١ ٩٥٧ ٢٨٢	٢ ٣٧٧ ٢٥٣
		٢ ٤٢٩ ٨٨٨	٢ ٨٦٩ ٧٠٩
مجموع حقوق المساهمين			
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين			

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (ب)

إيضاح رقم	فرع الأخذية بالدينار	فرع الدباغة بالدينار	إجمالي ٢٠٠٧ بالدينار	إجمالي ٢٠٠٦ بالدينار
المبيعات محلية	١٣٩ ١٦١	١٥٠ ١٨٩	٢٨٩ ٣٥٠	١ ٦٤٦ ٤٦٦
مبيعات تصدير	٧٢٠	١٩ ١٧٠	١٩ ٨٩٠	٤٥٧ ٦٠٨
إجمالي المبيعات	١٣٩ ٨٨١	١٦٩ ٣٥٩	٣٠٩ ٢٤٠	٢ ١٠٤ ٠٧٤
صافي إيرادات بضاعة نصف مصنعة	...	...	...	١٠٧ ٨٧١
ينزل: كلفة المبيعات	(٢٣٥ ٤٠١)	(٣٠٥ ٠٣٧)	(٥٤٠ ٤٣٨)	(٢ ٦٣٢ ٢٨٤)
إجمالي (خسارة) المبيعات	(٩٥ ٥٢٠)	(١٣٥ ٦٧٨)	(٢٣١ ١٩٨)	(٤٢٠ ٣٣٩)
تنزل: مصاريف المبيعات	(٧٥٢)	(٤٦)	(٧٩٨)	(٣ ٨٠٣)
صافي (خسارة) المبيعات	(٩٦ ٢٧٢)	(١٣٥ ٧٢٤)	(٢٣١ ٩٩٦)	(٤٢٤ ١٤٢)
تنزل: المصاريف الإدارية	(٩٠ ٤٥١)	(١٧٩ ٢١٠)	(٢٦٩ ٦٦١)	(٢٨١ ٤٢٨)
تنزل: الاستهلاكات الإدارية	(٤٥)	(١ ٨٨٨)	(١ ٩٣٣)	(٣ ٠٠٥)
صافي (خسارة) العمليات	(١٨٦ ٧٦٨)	(٣١٦ ٨٢٢)	(٥٠٣ ٥٩٠)	(٧٠٨ ٥٧٥)
ينزل: مكافأة نهاية خدمة	...	...	...	(٨٣ ٠٨٤)
يضاف: إيرادات أرباح الاستثمارات	...	٣١ ٢٧٠	٣١ ٢٧٠	١ ٢٧٤
يضاف: فوائد دائنة	...	٥ ٣٧٥	٥ ٣٧٥	٦ ٩٣٣
يضاف: إيرادات عامة	...	٢٤ ٣٤٤	٢٤ ٣٤٤	٣٦ ٩٦٤
صافي (خسارة) العام	(١٨٦ ٧٦٨)	(٢٥٥ ٨٣٣)	(٤٤٢ ٦٠١)	(٧٤٦ ٤٨٨)
حصة السهم من صافي (الخسارة)			(٠,٣)	(٠,٥)
المعدل المرجح لعدد الأسهم			١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦ - بيان (ج)

المجموع	الأرباح (الخسائر) المدورة	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار
رأس المال	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي	الاختياطي
الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
٢٠٠٥/١٢/٣١	١٥٠٠٠٠٠	٢٦٩٣٨٣	٥٦١٥٢٧	٦١٧١٠	(٢٠٥١٣٧)	٣١٨٧٤	٢٠٠٥/١٢/٣١	١٥٠٠٠٠٠	٢٦٩٣٨٣
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات		(٦٣٧٤٢)					٢٠٠٦/١٢/٣١	١٥٠٠٠٠٠	٢٦٩٣٨٣
خسارة العام		(٧٤٦٤٨٨)					إطفاء خسائر مدورة		(٢٣٨٤٧٣)
							المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات		(٥٦١٥٢٧)
							خسارة العام		٢٢٦٣٠
							الرصيد كما هو في ٢٠٠٧/١٢/٣١	١٥٠٠٠٠٠	٢٠٥٩٨
								١٠٠٠٠٠٠	(٥٩٤٢٢٦)
									١٩٥٧٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنتين الماليتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ - بيان (د)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البيان
بالدينار	بالدينار	
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
(٧٤٦ ٤٨٨)	(٤٤٢ ٦٠١)	صافي (خسارة) العام
		<u>التعديلات</u>
٥٥ ١٥٧	٢٦ ٦١٤	الاستهلاكات
(٦٩١ ٣٣١)	(٤١٥ ٩٨٧)	الخسارة من العمليات قبل التغير في رأس المال العامل
		<u>الموجودات المتداولة :-</u>
(٧٩ ١٥٤)	٢٣٩ ١٥٠	(الزيادة) النقص في صافي الذمم المدينة
٥٣٢ ٨٤٦	٣٠ ٩٩٢	(الزيادة) النقص في مخزون البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع
١١٥ ٣٦٥	٤ ٢٤٦	(الزيادة) النقص في مخزون المستودعات
(١ ٤٥٣)	(٣٩ ١٥١)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
		<u>المطلوبات المتداولة :-</u>
(٦١ ٨٦٥)	(١٠ ١٠٠)	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة وامانات المساهمين
٧٣٣	(٥ ٩٨١)	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى
(١٨٤ ٨٥٩)	(١٩٦ ٨٣١)	صافي التدفق النقدي قبل ضريبة الدخل
(٧٥٠)	...	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٨٥ ٦٠٩)	(١٩٦ ٨٣١)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
(١٣١ ٦٢٣)	١٥ ٨٣١	صافي (الزيادة) النقص في اوراق مالية متوفرة للبيع
(٨٢ ٠٤٤)	(١٤٥ ٨٦٢)	صافي (الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة
(٢١٣ ٦٦٧)	(١٣٠ ٠٣١)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
٧٨ ١٨٤	(٣ ٧٦٩)	صافي الزيادة (النقص) في شيكات مؤجلة الدفع
(١٤ ٥٣٣)	...	صافي الزيادة (النقص) في التسهيلات البنكية
٦٣ ٦٥١	(٣ ٧٦٩)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٣٣٥ ٦٢٥)	(٣٣٠ ٦٣١)	صافي (النقص) في النقد
٦٦٦ ٣٦٦	٣٣٠ ٧٤١	رصيد النقد في بداية العام
٣٣٠ ٧٤١	١١٠	النقد في نهاية العام